

WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2010 — 1067

[2010/201513]

5 MAART 2010. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de verzameling van boekhoudkundige gegevens voor de uitvoering van het communautaire visserijbeleid

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 20;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, artikel 3, § 1, 1^o, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op Verordening (EG) nr. 199/2008 van de Raad van 25 februari 2008 betreffende de instelling van een communautair kader voor de verzameling, het beheer en het gebruik van gegevens in de visserijsector en voor de ondersteuning van wetenschappelijk advies over het gemeenschappelijk visserijbeleid;

Gelet op Verordening (EG) nr. 665/2008 van de Commissie van 14 juli 2008 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen voor Verordening (EG) nr. 199/2008 van de Raad betreffende de instelling van een communautair kader voor de verzameling, het beheer en het gebruik van gegevens in de visserijsector en voor de ondersteuning van wetenschappelijk advies over het gemeenschappelijk visserijbeleid;

Gelet op het Besluit (EG) nr. 2008/949 van de Commissie van 6 november 2008 tot vaststelling van een communautair meerjarenprogramma overeenkomstig Verordening (EG) nr. 199/2008 van de Raad betreffende de instelling van een communautair kader voor de verzameling, het beheer en het gebruik van gegevens in de visserijsector en voor de ondersteuning van wetenschappelijk advies over het gemeenschappelijk visserijbeleid;

Gelet op het koninklijk besluit van 1 maart 1958 tot regeling van de toekenning van premiën om het boekhouden door reders ter zeevisserij aan te moedigen;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister van Begroting, gegeven op 26 november 2009;

Gelet op advies 47.712/3 van de Raad van State, gegeven op 26 januari 2010, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder :

1^o de dienst Zeevisserij : de dienst Zeevisserij van het Departement Landbouw en Visserij van de Vlaamse overheid;

2^o boekhoudkundige gegevens : de lijst van economische variabelen, vermeld in aanhangsel VI van het besluit van de Commissie 2008/949/EG van 6 november 2008 tot vaststelling van een communautair meerjarenprogramma overeenkomstig Verordening (EG) nr. 199/2008 van de Raad betreffende de instelling van een communautair kader voor de verzameling, het beheer en het gebruik van gegevens in de visserijsector en voor de ondersteuning van wetenschappelijk advies over het gemeenschappelijk visserijbeleid.

Art. 2. De rederijen van vissersvaartuigen die gerechtigd zijn vissoorten aan te landen waarvoor in het kader van het communautaire visserijbeleid vangstbeperkingen gelden, delen jaarlijks hun boekhoudkundige gegevens mee aan de dienst Zeevisserij.

Art. 3. De boekhoudkundige gegevens van het voorgaande kalenderjaar worden voor 1 september meegedeeld door middel van een formulier vastgelegd door de Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij.

Art. 4. Het toezicht op en de bestraffing van de niet-naleving van dit besluit en de uitvoeringsbesluiten ervan wordt uitgevoerd overeenkomstig de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten.

Art. 5. Het koninklijk besluit van 1 maart 1958 tot regeling van de toekenning van premïen om het boekhouden door reders ter zeevisserij aan te moedigen wordt opgeheven.

Art. 6. De Vlaamse minister, bevoegd voor het landbouwbeleid en de zeevisserij, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 maart 2010.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
Vlaams minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,
K. PEETERS

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2010 — 1067

[2010/201513]

**5 MARS 2010. — Arrêté du Gouvernement flamand
relatif à la collecte de données comptables dans le cadre de la mise en œuvre de la politique de la pêche**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 20;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1^{er}, 1^o, remplacé par la loi du 29 décembre 1990;

Vu le Règlement (CE) n° 199/2008 du Conseil du 25 février 2008 concernant l'établissement d'un cadre communautaire pour la collecte, la gestion et l'utilisation de données dans le secteur de la pêche et le soutien aux avis scientifiques sur la politique commune de la pêche;

Vu le Règlement (CE) n° 665/2008 de la Commission du 14 juillet 2008 établissant les modalités d'application du Règlement (CE) n° 199/2008 du Conseil concernant l'établissement d'un cadre communautaire pour la collecte, la gestion et l'utilisation de données dans le secteur de la pêche et le soutien aux avis scientifiques sur la politique commune de la pêche;

Vu la Décision (CE) n° 2008/949 de la Commission du 6 novembre 2008 adoptant un programme communautaire pluriannuel conformément au Règlement (CE) n° 199/2008 du Conseil concernant l'établissement d'un cadre communautaire pour la collecte, la gestion et l'utilisation de données dans le secteur de la pêche et le soutien aux avis scientifiques sur la politique commune de la pêche;

Vu l'arrêté royal du 1^{er} mars 1958 réglant l'octroi de primes pour l'encouragement de la tenue de comptabilité par les armateurs à la pêche maritime;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du Budget, donné le 26 novembre 2009;

Vu l'avis 47 712/3 du Conseil d'Etat, donné le 26 janvier 2010, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa premier, 1^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans le présent arrêté, on entend par :

1^o le « dienst Zeevisserij » : le « dienst Zeevisserij » (Service de la Pêche maritime) du « Departement Landbouw en Visserij » (Département de l'Agriculture et de la Pêche) au sein de l'Autorité flamande;

2^o données comptables : la liste des paramètres économiques, mentionnés à l'appendice VI de la Décision de la Commission 2008/949 du 6 novembre 2008 adoptant un programme communautaire pluriannuel conformément au Règlement (CE) n° 199/2008 du Conseil concernant l'établissement d'un cadre communautaire pour la collecte, la gestion et l'utilisation de données dans le secteur de la pêche et le soutien aux avis scientifiques sur la politique commune de la pêche.

Art. 2. Les armateurs de navires de pêche autorisés à pêcher des espèces de poissons pour lesquels des quotas de pêche sont applicables dans le cadre de la politique communautaire de la pêche, transmettent leurs données comptables au « dienst Zeevisserij » sur une base annuelle.

Art. 3. Les données comptables de l'année calendaire précédente sont communiquées avant le 1^{er} septembre au moyen d'un formulaire défini par le Ministre flamand, chargé de la politique de l'agriculture et de la pêche maritime.

Art. 4. Le contrôle au et la pénalisation du non-respect du présent arrêté et des arrêtés d'exécution sont effectués conformément à la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime.

Art. 5. L'arrêté royal du 1^{er} mars 1958 réglant l'octroi de primes pour l'encouragement de la tenue de comptabilité par les armateurs à la pêche maritime est abrogé.

Art. 6. Le Ministre flamand ayant la politique agricole et la pêche en mer dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 mars 2010

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,
K. PEETERS

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2010 — 1068

[C - 2010/29110]

4 FEVRIER 2010. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française autorisant la restructuration des établissements « Centre de Formation culturelle et sociale » et « Institut libre luxembourgeois de promotion sociale » du réseau d'enseignement libre catholique

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale, notamment l'article 96 ter;

Vu la convention de reprise d'activité du 30 avril 2009 entre l'asbl « Centre d'école de promotion sociale et de formations socioprofessionnelles de Vie Féminine » (CEFM) et l'ASBL « Institut libre luxembourgeois d'Enseignement de Promotion sociale » (ILLEPS);

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 29 janvier 2010;

Sur la proposition de la Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. L'ASBL « Institut libre luxembourgeois d'Enseignement de Promotion sociale » (ILLEPS, matricule 8225005) et le Centre de formation culturelle et sociale (CFCS, matricule 2269022) font l'objet d'une restructuration, telle que définie par l'article 96ter, du décret du 16 avril 1991 organisant l'enseignement de promotion sociale.

Art. 2. Les modalités de cette restructuration sont précisées dans la convention annexée au présent arrêté.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2009.

Art. 4. Le Ministre de l'Enseignement de promotion sociale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 4 février 2010.

La Ministre de l'Enseignement obligatoire et de Promotion sociale,
Mme M.-D. SIMONET

CONVENTION

Entre d'une part

L'ASBL « CENTRE D'ECOLE DE PROMOTION SOCIALE ET DE FORMATIONS SOCIO-PROFESSIONNELLES DE VIE FEMININE »,

rue de la poste 111, 1030 Bruxelles

Représentée par Boulvin Anne, présidente et par Marquet Colette, secrétaire.

Dénommée ci-dessous « CEFM »